

TESLA



CJ301BX

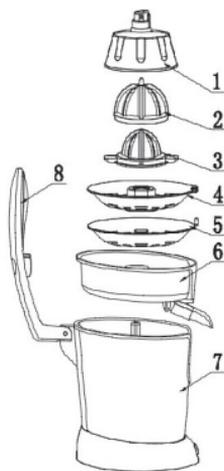
User Manual

ENG ESP BIH/CG BG GER GR HR
HU MK PT RO SLO SRB

CITRUS JUICER

Household Use only.
Read this instruction manual carefully before using.

DESCRIPTION



1. Press cone cover
2. Bigger Cone
3. Smaller Cone
- 4-5. Adjustabler Filter
6. The Juice Tank
7. Motor unit
8. Handle for pressing

SAFETY ADVICE AND CAUTIONS

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by people unused to its handling, disabled people or children aged from 8 years and above if they have been given supervision or

instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the appliance and its cable out of reach of children under the age of eight.

ELECTRIC SAFETY

- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Ensure that the voltage indicated on the nameplate matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adapters.
- The appliance should be used and kept over a flat and stable surface.
- Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Do not force the electrical connection wire. Never use the electric wire to lift up, carry or unplug the appliance.
- Ensure that the electric cable does not get trapped or tangled.
- The power cord must be regularly examined for signs of damage and if damaged, the appliance must not be used.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Disconnect the appliance and unplug the mains if you leave it unattended and before changing the accessories or nearby moving parts, assembling, dismantling or cleaning.
- If the connection is damaged it must be replaced. Take the appliance to an authorized Technical Assistance Service. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

USE AND CARE

1. Fully unroll the appliance's power cable before each use.
2. Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
3. Do not move the appliance while in use.
4. Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
5. Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
6. Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
7. This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
8. This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.
9. This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
10. Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight.
11. Never leave the appliance unattended while in use.
12. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

INSTRUCTIONS FOR USE

Before use

1. Make sure that all the product's packaging has been removed.
2. Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.

Use

1. Unroll the cord completely before plugging in.
2. Connect the appliance to the mains.
3. Cut the citrus fruit/s to be squeezed in half.
4. Place a glass under the anti-drip valve.
5. Turn on the appliance by pushing down with the pressing handle on the piece of citrus fruit, once it has been placed on the juicing cone.
6. To stop the appliance, simply stop applying pressure to the cone.

 **NOTE**

- The bigger cone is for bigger fruits like orange, and you can press with lever; the smaller cone is for smaller fruits like lemon, and you need to press with your hand.
- Correct operation timing control: turn on the appliance for 15s, then turn off the appliance for 15s as a working circle; after you have operated the appliance for 10 circles, you should stop the operating and turn off the appliance for 30min to rest the appliance.
- If you process a large quantity of fruits, you must periodically clean the filter and tank to remove the remains of the pulp.

Once you have finished using the appliance

1. Unplug the appliance to the mains.
2. Clean the appliance.

CLEANING

- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- The following parts can be cleaned in the dishwasher: Press cone cover; Bigger Cone; Smaller Cone; The Juice Tank; Plastic adjust filter.
- Dry all the parts before fitting them together and storing.

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frequency: 50Hz-60Hz

Power: 300W

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, they can take this product for environmental safe recycling

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Comtrade Distribution doo Beograd, Bulevar Zorana Đinđića 125i, hereby declare that the following products listed below to which this declaration relates

Name of manufacturer

TESLA/Comtrade Distribution d.o.o. Beograd

Contact information of the manufacturer

Bulevar Zorana Đinđića 125i

11000 Belgrade, Serbia

Description of the appliance :Citrus juicer

Tesla model	Laboratory	LVD Certificate No. LVD Test Report No.	EMC Certificate No. EMC Test Report No.
CJ301BX	Eurofins	EFSSH202111-L044 EFSH17080336-IE01-L01.A1,A2,A3	S3M21808-0273-114933 EFSH17080336-IE-01-E01-A3

conform with the following standards:

Applicable Harmonized Standards	Title of the relevant legislative act(s)
EN /EC 55014-1:2021 EN /EC 55014-2:2021 EN /EC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019	Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
EN 60335-2- 14:2006+A1:2008+A11:2012+A12:2016 EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+ A13:2017+A1 :2019+A14:2019+A2:2019 EN 62233:2008	Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Date: 12.01.2022 Belgrade, Serbia

SIGNATURE & CHOP

NAME: Nebojsa Uskokovic

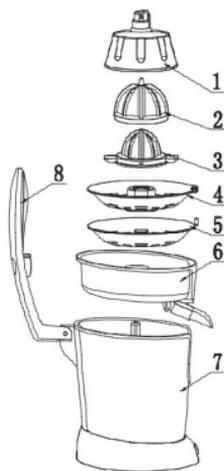
POSITION: General Manager



Sólo para uso doméstico.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo.

DESCRIPCIÓN



1. Presione la tapa del cono
2. Cono más grande
3. Cono más pequeño
- 4-5. Filtro de ajuste
6. El tanque de zumo
7. Unidad de motor
8. Mango para el prensado

CONSEJOS DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

- Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar un accidente.
- Limpie todas las partes del producto que vayan a estar en contacto con los alimentos, como se indica en la sección de limpieza, antes de su uso.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Este aparato puede ser utilizado por personas no habituadas a su manejo, personas discapacitadas o niños a partir de 8 años, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprender los los peligros que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el de la red eléctrica antes de enchufar el aparato.
- El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No modifique el enchufe. No utilice adaptadores de enchufe.
- El aparato debe utilizarse y mantenerse sobre una superficie plana y estable.
- Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada. accidentes.
- No utilice ni guarde el aparato en el exterior.
- No utilice el aparato si se ha caído al suelo, si hay signos visibles de daños o si tiene una fuga.
- No fuerce el cable de conexión eléctrica. No utilice nunca el cable eléctrico para transportar o desenchufar el aparato.
- Asegúrese de que el cable eléctrico no quede atrapado ni se enrede.
- El cable eléctrico debe examinarse periódicamente para detectar signos de daños y, si es dañado, el aparato no debe utilizarse.
- Si se rompe alguna de las carcasas del aparato, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Desconecte el aparato y desenchúfelo de la red eléctrica si lo deja sin vigilancia y antes de cambiar los accesorios o las piezas móviles cercanas, montar, desmontar o limpiar.
- Si la conexión está dañada, debe ser sustituida. No intente desmontar o reparar el aparato sin ayuda, ya que puede ser peligroso. No intente desmontar o reparar sin ayuda, ya que puede ser peligroso.

USO Y CUIDADO

1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
2. No utilice el aparato si sus accesorios no están bien fitados.
3. No mueva el aparato mientras esté en uso.
4. No utilice el aparato si está inclinado hacia arriba y no le dé la vuelta.
5. No voltee el aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
6. Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
7. Este aparato es para uso doméstico exclusivamente, no para uso profesional o industrial.
8. Este aparato está destinado al uso de adultos. Asegúrese de que este producto no sea utilizado por discapacitados, niños o personas no acostumbradas a su manejo.
9. Este aparato debe guardarse fuera del alcance de los niños y/o discapacitados.
10. Almacene el aparato en un lugar seco, libre de polvo y fuera de la luz solar directa.
11. No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté en uso.
12. Cualquier uso incorrecto o incumplimiento de las instrucciones de uso anula la garantía la garantía y la responsabilidad del fabricante.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes del uso

1. Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
2. Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las partes que entrarán en contacto con los alimentos de la manera descrita en la sección de limpieza.

Uso

1. Desenrolle completamente el cable antes de enchufarlo.
2. Conecte el aparato a la red eléctrica.
3. Corte por la mitad el/los cítricos a exprimir.
4. Colocar un vaso debajo de la válvula antigoteo.
5. Encienda el aparato empujando con la palanca de presión la pieza de cítricos, una vez colocada en el cono de exprimido.
6. Para detener el aparato, basta con dejar de presionar el cono.

 **NOTA**

- El cono más grande es para frutas más grandes, como la naranja, y se puede presionar con la palanca; el cono más pequeño es para las frutas más pequeñas, como el limón, y hay que presionar con la mano.
- Control del tiempo de funcionamiento correcto: encienda el aparato durante 15 segundos y apáguelo durante 15 segundos como círculo de trabajo. 15 segundos como un círculo de trabajo; después de que haya operado el aparato durante 10 círculos, debe detener la operación. 10 círculos, debe detener el funcionamiento y apagar el aparato durante 30 minutos para descansar el aparato.
- Si procesa una gran cantidad de frutas, debe limpiar periódicamente el filtro y el tanque para eliminar los restos de pulpa.

Una vez que haya terminado de utilizar el aparato

1. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
2. Limpie el aparato.

LIMPIEZA

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Limpie el aparato con un paño húmedo con unas gotas de detergente y luego séquelo.
- No utilice disolventes, ni productos con pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo un grifo abierto.
- Es aconsejable limpiar el aparato regularmente y eliminar los restos de comida.
- Las siguientes piezas pueden limpiarse en el lavavajillas: Tapa del cono de prensado; Cono más grande. Cono; Cono pequeño; El depósito de zumo; Filtro de ajuste de plástico.
- Seque todas las piezas antes de unir las y guardarlas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tensión: AC 110V-120V~/ 220V - 240V~

Frecuencia: 50Hz/60Hz

Potencia: 300W

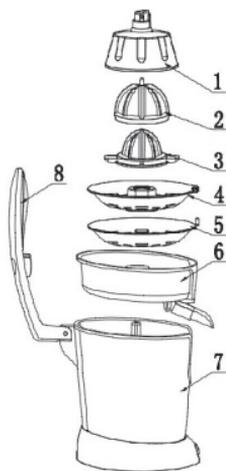
Eliminación correcta de este producto:



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente para el medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde producto, ellos pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

Samo za domaćinstvo.
Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

OPIS



1. Poklopac za pritiskanje konusa
2. Veliki konus
3. Mali konus
- 4-5. Podesivi filter
6. Posuda za sok
7. Motorna jedinica
8. Drška za pritiskanje

SAVJETI I OPRIJEZI

- Pažljivo pročitajte ova uputstva prije uključivanja uređaja i čuvajte ih za buduću upotrebu. Nepoštovanje i pridržavanje ovih uputstava može dovesti do nesreće.
- Očistite sve dijelove proizvoda koji će biti u kontaktu sa hranom, kako je navedeno u odjeljku za čišćenje, prije upotrebe.
- Ovaj aparat nije namjenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije dala nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom aparata.
- Ovaj aparat mogu da koriste ljudi koji se ne koriste za njegovo prijedavanje, osobe sa invaliditetom ili deca starija od 8 godina i više ako su dobili nadzor ili

uputstva u vezi sa upotrebom aparata na siguran način i ako razumiju opasnosti koje su u njega uključene.

- Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju da obavljaju djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ovaj uređaj nije igračka. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Uređaj i kabl držite van dohvata djece mlađe od osam godina.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Ne koristite uređaj ako su kabl ili utikač oštećeni.
- Uvjerite se da napon naveden na natpisnoj pločici odgovara mrežnom naponu prije nego što priključite aparat.
- Utikač uređaja mora pravilno da stane u električnu utičnicu. Ne mjenjajte utikač. Ne koristite adaptere za utikače.
- Uređaj treba koristiti i držati na ravnoj i stabilnoj površini.
- Održavajte radno područje čistim i dobro osvijetljenim. Nered i tamna mesta dovode do nezgoda.
- Ne upotrebljavajte i ne držite uređaj na otvorenom.
- Ne koristite uređaj ako je pao na pod, ako postoje vidljivi znaci oštećenja ili ako curi.
- Ne forsirajte električnu priključnu žicu. Nikada nemojte koristiti električnu žicu za podizanje, nošenje ili isključivanje uređaja.
- Pazite da se električni kabl ne zaglavi ili zaplete.
- Kabl za napajanje mora se redovno prijedgledavati na znakove oštećenja, a ako je oštećen, aparat se ne smije koristiti.
- Ako se bilo koje kućište uređaja pokvari, odmah isključite aparat iz mreže kako biste spriječili mogućnost električnog udara.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Isključite aparat i izvucite utikač iz električne utičnice ako ga ostavite bez nadzora i prije nego što promijenite dodatnu opremu ili obližnje pokretne dijelove, sklopote, demontirate ili očistite.
- Ako je veza oštećena, mora se zamjeniti. Odnosite aparat u ovlaštenu službu za tehničku pomoć. Ne pokušavajte da ga demontirate ili popravite bez pomoći, jer to može biti opasno.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

1. Prije svake upotrebe potpuno razmotajte kabl za napajanje uređaja.
2. Ne koristite aparat ako njegova dodatna oprema nije pravilno postavljena.
3. Ne pomjerajte uređaj dok je u upotrebi.
4. Ne koristite aparat ako je prevrnut i nemojte ga okretati.
5. Ne okrećite uređaj dok se koristi ili je priključen na električnu mrežu.
6. Isključite aparat iz mreže kada se ne koristi i prije nego što prijeduzmete bilo kakav zadatak čišćenja.
7. Ovaj uređaj je namjenjen samo za domaćinstvo, a ne za profesionalnu ili industrijsku upotrebu.
8. Ovaj uređaj je namjenjen za odrasle. Uvjerite se da ovaj proizvod ne koriste osobe sa invaliditetom, deca ili ljudi koji nisu navikli na njegovu rukovanje.
9. Ovaj aparat treba čuvati van domašaja djece i / ili invalida.
10. Aparat čuvajte na suhom mjestu, bez prašine i van direktne sunčeve svjetlosti.
11. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom upotrebe.
12. Svaka zloupotreba ili nepridržavanje uputstava za upotrebu čini garanciju i odgovornost proizvođača ništavnom.

UPUSTVO ZA UPOTREBU

Prije upotrebe

1. Obavezno uklonite svu ambalažu proizvoda.
2. Prije prve upotrebe proizvoda očistite djelove koji će doći u kontakt sa hranom na način opisan u odjeljku za čišćenje.

Upotreba

1. U potpunosti odmotajte kabl prije nego što ga priključite.
2. Uključite aparat u električnu mrežu.
3. Raspolovite citrusno voće koje treba iscijediti.
4. Stavite čašu ispod ventila protiv kapanja.

- Uključite aparat pritiskom na dršku pritiskajući komad citrusnog voća, nakon što je postavljen na konus za sok.
- Da biste zaustavili aparat, jednostavno zaustavite pritisak na konus.

NAPOMENA

- Veći konus je za veće voće poput narandže, a možete pritisnuti polugom; manji konus je za manje voće poput limuna, a treba ga pritisnuti rukom.
- Ispravna kontrola vremena rada: uključite aparat na 15s, a zatim isključite aparat na 15s – kao jedan ciklus; nakon što ste aparatom radili 10 ovakvih ciklusa, trebali biste zaustaviti rad i isključiti aparat na 30 minuta da se odmori aparat.
- Ako obrađujete veliku količinu voća, morate povremeno očistiti filter i rezervoar da biste uklonili ostatke pulpe.

Kada završite sa korišćenjem uređaja

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Očistite aparat

ČIŠĆENJE

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Opremu očistite vlažnom krpom sa nekoliko kapi sredstava za pranje, a zatim osušite.
- Za čišćenje uređaja ne koristite rastvarače ili proizvode sa pH kiseline ili baze, kao što su bjelilo, ili abrazivne proizvode.
- Ne potapajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost ili ga stavljajte pod slavinu koja teče.
- Preporučljivo je redovno čistiti uređaj i uklanjati ostatke hrane.
- U mašini za pranje posuđa mogu se očistiti sljedeći dijelovi: Poklopac konusa sa pritiskom; Veći konus; Manji konus; Rezervoar za sok; Plastični filter za podešavanje.
- Osušite sve dijelove prije nego što ih spojite i odložite.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 300W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

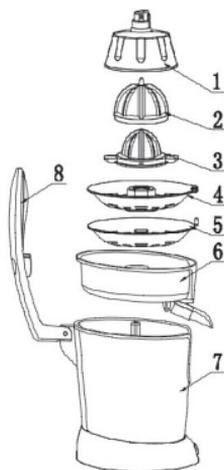


Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Da biste spriječili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

Само за употреба в бита.

Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате уреда.

ОПИСАНИЕ



1. Капак на притискащия конус
2. Голям конус
3. Малък конус
- 4-5. Регулируема цедка
6. Резервоар за сок
7. Блок на мотора.
8. Дръжка за натискане

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да включите уреда, прочетете внимателно тези инструкции и ги запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези инструкции може да причини злополука.
- Почистете всички части на уреда, които ще бъдат в контакт с храната, както е посочено в раздела за почистване преди употреба.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако те не са под надзор или не са им били дадени инструкции преди това по отношение на използването на уреда от лице, което да е отговорно за тяхната безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или психически способности или с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и осъзнават опасностите, свързани неговата експлоатация.
- Потребителското почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст 8 години са под наблюдение.
- Този уред не е играчка. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че те не си играят с уреда. Съхранявайте уреда и неговият захранващ кабел на място, недостъпно за деца на възраст под осем години.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени.
- Преди да включите уреда се уверете, че напрежението, посочено на табелката, съответства на напрежението в мрежата.
- Щепселът на уреда трябва да съответства на типа на електрическия контакт. Не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за контакти.
- Уредът трябва да е позициониран и да се използва върху равна и стабилна повърхност.
- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Претрупаните и затъмнени зони предизвикват инциденти.
- Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.
- Не използвайте уреда, ако е претърпял падане, ако има видими признаци на повреда или ако има теч.
- Не прилагайте сила спрямо електрическия проводник. Никога не използвайте електрическия проводник за да повдигнете, пренасяте или изключвате уреда.
- Уверете се, че електрическият кабел не е прегънат или заплетен.
- Захранващият кабел трябва редовно да се преглежда за признаци на повреда и ако кабелът е повреден, уредът не трябва да се използва.
- Ако каквато и да е част от корпуса на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността от токов удар
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Изключете уреда и изключете щепсела от мрежата, ако го оставяте без надзор и преди смяна на приставки или движещи се части, сглобяване, разглобяване или почистване.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен. Занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо съдействие. Не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате сами, тъй като това може да бъде опасно.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди всяка употреба, развивайте напълно захранващия кабел на уреда.
2. Не използвайте уреда, ако аксесоарите му не са правилно монтирани.
3. Не премествайте уреда по време на употреба.
4. Не използвайте уреда, ако е наклонен и не го обръщайте.
5. Не обръщайте уреда, докато работи или е свързан към електрическата мрежа.
6. Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди почистването му.
7. Този уред е предназначен само за битова употреба, а не за професионална или промишлена употреба.
8. Този уред е предназначен за употреба от възрастни лица. Уверете се, че този уред не се използва от хора с увреждания, деца или хора, които не са свикнали да боравят с него.
9. Този уред трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца и/или хора с увреждания.
10. Съхранявайте уреда на сухо място, без прах и без пряка слънчева светлина.
11. Никога не оставяйте уреда без надзор по време на употреба.
12. Всяка неправилна употреба или неспазване на инструкциите за употреба прави гаранцията и отговорността на производителя нищожни.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Преди да използвате

1. Уверете се, че сте отстранили цялата опаковка от изделието.
2. Преди да използвате уреда за първи път, почистете частите, които ще влязат в контакт с храната, по начина, описан в раздела за почистване.

Употреба

1. Развийте напълно кабела, преди да го включите.
2. Свържете уреда към електрическата мрежа.

3. Нарезжете цитрусовите плодове, които желаете да изцедите, наполовина.
4. Поставете чаша под клапана против изкапване.
5. Включете уреда, като притиснете надолу с притискащия капак парчетата цитрусови плодове, след като са поставени върху конуса за изцеждане.
6. За да спрете уреда, просто спрете да прилагате натиск върху конуса.

ЗАБЕЛЕЖКА

- По-големият конус е за по-големи плодове като портокал и можете да ги притиснете с листа; по-малкият конус е за по-малки плодове като лимон и трябва да ги притискате с ръка.
- Правилно управление на времето за работа: включете уреда за 15 секунди, след това изключете уреда за 15 секунди като работен цикъл; след като сте работили с уреда в продължение на 10 цикъла, трябва да спрете работата и да изключите уреда за 30 минути да се охлади.
- Ако обработвате голямо количество плодове, трябва периодично да почиствате цедката и резервоара, за да отстранявате остатъците от пулпа.

След като приключите с използването на уреда

1. Изключете уреда от електрическата мрежа.
2. Почистете уреда.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Почистете оборудването с влажна кърпа, напоена с няколко капки препарат за миене и след това подсушете.
- За почистване на уреда, не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно рН като белина или абразивни продукти.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е да почиствате уреда редовно и да отстранявате остатъците от храна.
- Следните части могат да се почистват в съдомиялна машина: Капак на притискащия конус, големият конус, малкия конус, резервоарът за сок, пластмасовата регулираща се цедка.
- Изсушете всички части, преди да ги сглобите и приберете.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Честота: 50Hz-60Hz.

Мощност: 300W

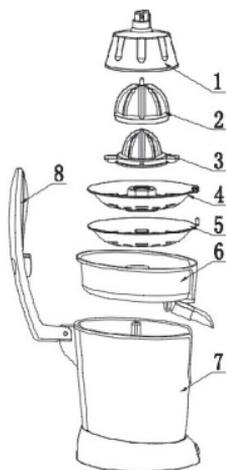
Правилно отстраняване от употреба на този продукт:



Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни щети върху околната среда или човешкото здраве поради неконтролираното изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, използвайте системата за връщане събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Те могат да вземат от Вас този продукт и да го рециклират безопасно.

Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



1. Προστατευτικό καπάκι κώνου
2. Μεγάλος κώνος
3. Μικρός κώνος
- 4-5. Ρυθμιζόμενο φίλτρο
6. Δοχείο συλλογής χυμού
7. Μονάδα μοτέρ
8. Λαβή πίεσης

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες προτού θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση των εν λόγω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.
- Καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα του προϊόντος που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα, όπως υποδεικνύεται στην ενότητα καθαρισμού πριν από τη χρήση.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) περιορισμένης σωματικής, αισθητηριακής ή νοητικής ικανότητας ή άτομα στερούμενα της κατάλληλης εμπειρίας και γνώσης, παρά μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα που δεν γνωρίζουν τη χρήση της, άτομα με ειδικές ανάγκες, παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, εφόσον είναι υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από πλευράς του χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη.
- Η παρούσα συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Θα πρέπει να υπάρχει επίβλεψη των παιδιών ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φις είναι κατεστραμμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα ταιριάζει με την τάση ρεύματος πριν συνδέσετε τη συσκευή.
- Το φις της συσκευής πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην αλλάζετε το φις. Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς βύσματος.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται και να διατηρείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Διατηρήστε τον πάγκο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Οι ακατάστατοι και χωρίς ιδιαίτερο φωτισμό πάγκοι προκαλούν ατυχήματα.
- Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει στο πάτωμα, εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς ή εάν έχει διαρροή.
- Μην πιέζετε το καλώδιο ηλεκτρικής σύνδεσης. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έχει παγιδευτεί ή μπλεχτεί.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να εξετάζεται τακτικά για σημάδια ζημιάς και, εάν έχει υποστεί ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Εάν σπάσει κάποιο από τα περιβλήματα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ρεύμα για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα, σε περίπτωση που την αφήσετε χωρίς επίβλεψη και πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων ή των κινούμενων μερών, τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Εάν η το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί. Μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης. Μην προσπαθήσετε να την αποσυναρμολογήσετε ή να την επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

1. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματά της δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
3. Μη μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.
4. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι αναποδογυρισμένη και μην την αναποδογυρίσετε.
5. Μην περιστρέφετε τη συσκευή ενώ είναι σε χρήση ή όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
6. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και προτού προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
7. Η παρούσα συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση, όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.
8. Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση από ενήλικες. Βεβαιωθείτε ότι το παρόν προϊόν δεν χρησιμοποιείται από άτομα με ειδικές ανάγκες, παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τον χειρισμό του.
9. Η παρούσα συσκευή θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και/ή άτομα με ειδικές ανάγκες.
10. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε μέρος ξηρό, χωρίς σκόνη και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
11. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.
12. Οποιαδήποτε κατάχρηση ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης καθιστά άκυρη την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.
2. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα καθαρισμού.

Χρήση

1. Ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο προτού το συνδέσετε.
2. Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.
3. Κόψτε τα εσπεριδοειδή στη μέση για να τα στύψετε.
4. Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από τη βαλβίδα αποφυγής σταξίματος.
5. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας προς τα κάτω με τη λαβή το κομμάτι των εσπεριδοειδών, μόλις το τοποθετήσετε στον κώνο του χυμού.
6. Για να σταματήσετε τη συσκευή, απλώς σταματήστε να ασκείτε πίεση στον κώνο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ο μεγάλος κώνος είναι για μεγαλύτερα φρούτα όπως το πορτοκάλι και μπορείτε να τα πιέσετε με τον μοχλό. Ο μικρός κώνος είναι για μικρότερα φρούτα όπως το λεμόνι, και πρέπει να τα πιέσετε με το χέρι σας.
- Σωστός έλεγχος χρονισμού λειτουργίας: ενεργοποιήστε τη συσκευή για 15 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή για 15 δευτερόλεπτα, όπως ένας κύκλος λειτουργίας. Αφού χειριστείτε τη συσκευή για 10 κύκλους, πρέπει να διακόψετε τη λειτουργία και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή για 30 λεπτά για να ξεκουραστεί η συσκευή.
- Εάν επεξεργάζεστε μεγάλη ποσότητα φρούτων, πρέπει να καθαρίζετε περιοδικά το φίλτρο το δοχείο συλλογής και να αφαιρείτε τα υπολείμματα πολτού.

Μόλις χρησιμοποιήσετε τη συσκευή

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα.
2. Καθαρίστε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα νωπό πανί και μερικές σταγόνες υγρού απορρυπαντικού και στεγνώστε.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά και να αφαιρείτε τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
- Τα ακόλουθα εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν στο πλυντήριο πιάτων: Προστατευτικό κάλυμμα κώνου, μεγάλος κώνος, μικρός κώνος, δοχείο συλλογής χυμού, πλαστικός προσαρμογέας φίλτρου.
- Στεγνώστε όλα τα μέρη πριν τα τοποθετήσετε και τα αποθηκεύσετε.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση: AC 110-120V-/ 220V - 240V-

Συχνότητα: 50 Hz-60 Hz

Ισχύς: 300W

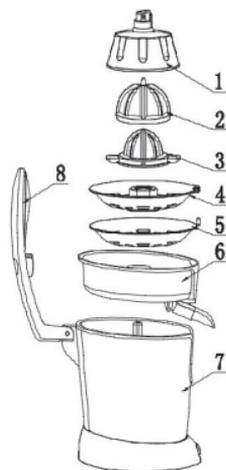
Ορθή απόρριψη του προϊόντος:



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφευχθούν πιθανές ζημιές στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη μεταχειρισμένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Nur für den Haushaltsgebrauch.
Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

BESCHREIBUNG



1. Deckel zum Drücken des Konus
2. Großer Konus
3. Kleiner Konus
- 4-5. Einstellbarer Filter
6. Saftbehälter
7. Motoreinheit
8. Trichter

SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN UND -HINWEISE

- Lesen Sie sich diese Anleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für künftiges Nachschlagen auf. Das Nichtbefolgen und -einhalten dieser Anleitung kann zu Unfällen führen.
- Reinigen Sie alle Produktteile, die mit Nahrung in Kontakt kommen werden, gemäß den Ausführungen im Kapitel hinsichtlich der Reinigung vor der Verwendung.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen gedacht - es sei denn, sie werden von

einer Person beaufsichtigt, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder, wenn diese Person ihnen die Bedienungsanleitung nähergebracht hat.

- Dieses Gerät kann auch von Personen bedient werden, die seine Nutzung für gewöhnlich nicht gewöhnt sind, sowie von Personen mit Invalidität oder Kindern, die älter als 8 Jahre sind, sofern sie dabei beaufsichtigt werden oder Hinweise zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und, wenn sie die sich daraus möglicherweise ergebenden Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und die Pflege des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden - es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten bei der Nutzung beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät und das Kabel sind außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren aufzubewahren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Verwenden Sie das Gerät nicht, sofern das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die am Beschriftungsschild angegebene Spannung der Stromspannung entspricht, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Der Gerätestecker muss sich ordnungsgemäß in die Steckdose einführen lassen. Wechseln Sie nicht den Stecker. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Das Gerät sollte auf einem ebenen und stabilen Untergrund verwendet und gepflegt werden.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und dunkle Orte führen zu Unfällen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in offenen Arealen und bewahren Sie es nicht in solchen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist, wenn sichtbare Beschädigungsanzeichen bestehen oder, wenn es zu einem Ausrinnen kommt.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel. Verwenden Sie das Stromkabel niemals zum Auf-/Anheben, zum Tragen oder, um das Gerät abzustecken.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht eingeklemmt wird oder sich verheddert.
- Das Stromkabel muss regelmäßig auf Beschädigungsanzeichen überprüft werden. Sofern es beschädigt ist, darf es nicht verwendet werden.
- Bei einer Beschädigung eines Teils des Gerätegehäuses, schalten Sie das

Gerät sofort vom Strom ab, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.

- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker vom Strom, sofern Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen, und, bevor Sie das Zubehör oder nahegelegene bewegliche Teile wechseln, diese zusammen-/ auseinanderbauen oder selbige reinigen.
- Ein beschädigtes Kabel muss getauscht werden. Bringen Sie das Gerät zu einem lizenzierten Service, zwecks technischer Unterstützung. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne Hilfe auseinanderzubauen oder zu reparieren, da dies gefährlich werden kann.

BEDIENUNG UND WARTUNG

1. Wickeln Sie das Stromkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig aus.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, sofern sein Zubehör nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist.
3. Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es umgedreht/gekippt ist und drehen/kippen Sie es nicht.
5. Drehen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb oder am Strom angesteckt ist.
6. Stecken Sie das Gerät vom Strom ab, wenn es nicht benützt wird und, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
7. Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch gedacht und nicht für die professionelle oder industrielle Verwendung.
8. Dieses Gerät ist für die Bedienung durch Erwachsene gedacht. Vergewissern Sie sich, dass dieses Gerät nicht von Personen mit Invalidität, von Kindern oder von Personen bedient wird, die das Hantieren mit solch einem Gerät nicht gewöhnt sind.
9. Dieses Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit Invalidität aufbewahrt werden.
10. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort - ohne Staub und direkte Sonneneinstrahlung - auf.
11. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
12. Jeglicher Missbrauch oder jegliches Nichteinhalten der Anleitung führt zu einem Erlöschen der Garantie und der Haftung seitens des Herstellers.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor der Inbetriebnahme

1. Entfernen Sie unbedingt alle Verpackungsmaterialien.
2. Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle Teile, die in Kontakt mit Nahrung kommen werden, und zwar auf die im Reinigungsabschnitt beschriebene Art und Weise.

Bedienung

1. Wickeln Sie das Kabel vollständig aus, bevor Sie es anschließen.
2. Schließen Sie das Gerät an den Strom an.
3. Halbieren Sie die zu pressende Zitrusfrucht.
4. Stellen Sie ein Glas unter das Ventil, um ein Ausrinnen zu vermeiden.
5. Platzieren Sie das Stück der Zitrusfrucht auf dem Saftkonus und drücken Sie von oben auf darauf, um das Gerät einzuschalten.
6. Um das Gerät anzuhalten, üben Sie einfach keinen Druck mehr auf den Konus aus.

HINWEIS

- Der größere Konus ist für größere Früchte, wie Orangen, gedacht, die mithilfe des Hebels hinuntergedrückt werden. Der kleinere Konus eignet sich für kleinere Früchte, wie Zitronen, die händisch hinuntergedrückt werden können.
- Richtige Kontrolle der Betriebszeit: schalten Sie das Gerät auf 15Sek. ein und schalten Sie es anschließend für 15Sek. aus. Nach einem Betrieb von 10 Runden, sollte das Gerät angehalten und für 30 Minuten ausgeschaltet bleiben, sodass es auskühlen kann.
- Wenn Sie eine große Menge an Obst auspressen, müssen Sie den Filter und den Behälter ab und zu reinigen, um die Fruchtrückstände zu entfernen.

Wenn Sie mit der Nutzung des Geräts fertig sind

1. Schließen Sie das Gerät vom Strom ab.
2. Reinigen Sie das Gerät

REINIGUNG

- Schließen Sie das Gerät vom Strom ab.
- Reinigen Sie das Zubehör mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Waschmittel und trocknen Sie es anschließend.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit pH-Säure oder Basen, wie zum Beispiel Bleichmittel oder scheuernde Produkte.
- Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten und stellen Sie es nicht unter rinnendes Wasser.
- Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Obstruktstände zu entfernen.
- Die folgenden Teile können im Geschirrspüler gewaschen werden: Konusdeckel mit Druck; größerer Konus; kleinerer Konus; Saftbehälter; Kunststofffilter zum Einstellen.
- Trocknen Sie alle Teile, bevor Sie sie zusammensetzen und verstauen.

TECHNISCHE MERKMALE

Spannung: AC 110V-120V~/ 220V - 240V~

Frequenz: 50Hz/60Hz

Leistung: 300W

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts

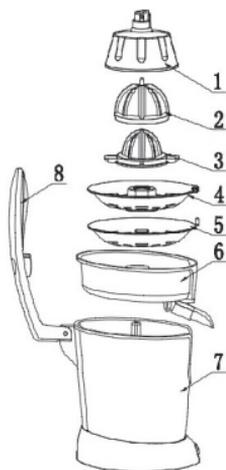


Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Dies gilt für das gesamte EU-Gebiet. Um Umweltschäden oder Gesundheitsschäden für Menschen aufgrund einer unkontrollierten Müllentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst. Somit tragen Sie zu einer nachhaltigen erneuten Verwendung von Materialressourcen bei. Um Ihr verwendetes Gerät zu retournieren, nutzen Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann Ihnen das Produkt zu ökologischen Recyclingzwecken abnehmen.

Samo za domaćinstvo.

Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

OPIS



1. Poklopac za pritiskanje konusa
2. Veliki konus
3. Mali konus
- 4-5. Podesivi filter
6. Posuda za sok
7. Motorna jedinica
8. Ručka za pritiskanje

SAVJETI I OPRIJEZI

- Prije uključivanja uređaja pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za buduću uporabu. Nepoštovanje ovih uputa može dovesti do nesreće.
- Prije uporabe očistite sve dijelove proizvoda koji će doći u dodir s hranom, kako je navedeno u odjeljku o čišćenju.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala nadzor ili upute u vezi s upotrebom uređaja.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe koje ga nisu navikle poučavati, osobe s invaliditetom ili djeca starija od 8 godina i starija ako su pod nadzorom ili

uputstva u vezi sa upotrebom aparata na siguran način i ako razumiju opasnosti koje su u njega uključene.

- Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju provoditi djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ovaj uređaj nije igračka. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrali s aparatom. Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od osam godina.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Nemojte koristiti uređaj ako su kabel ili utikač oštećeni.
- Prije priključivanja uređaja provjerite odgovara li napon na natpisnoj pločici mrežnom naponu.
- Utikač uređaja mora ispravno stati u električnu utičnicu. Ne mijenjajte utikač. Ne koristite adaptere za utikače.
- Uređaj treba koristiti i držati na ravnoj i stabilnoj površini.
- Održavajte radno područje čistim i dobro osvijetljenim. Nered i tamna mjesta dovode do nezgoda.
- Ne upotrebljavajte i ne držite uređaj na otvorenom.
- Ne koristite uređaj ako je pao na pod, ako postoje vidljivi znakovi oštećenja ili ako curi.
- Ne forsirajte električnu priključnu žicu. Nikada nemojte koristiti električnu žicu za podizanje, nošenje ili isključivanje uređaja.
- Pazite da se električni kabel ne zaglavi ili zaplete.
- Kabel za napajanje mora se redovno pregledavati na znakove oštećenja, a ako je oštećen, aparat se ne smije koristiti.
- Ako se bilo koje kućište uređaja pokvari, odmah isključite aparat iz mreže kako biste spriječili mogućnost električnog udara.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Isključite aparat i izvucite utikač iz električne utičnice ako ga ostavite bez nadzora i prije nego što promijenite dodatnu opremu ili obližnje pokretne dijelove, sklopite, demontirate ili očistite.
- Ako je veza oštećena, mora se zamijeniti. Odnosite aparat u ovlaštenu službu za tehničku pomoć. Ne pokušavajte ga demontirati ili popraviti bez pomoći, jer to može biti opasno.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

1. Prije svake upotrebe potpuno razmotajte kabel za napajanje uređaja.
2. Ne koristite aparat ako njegova dodatna oprema nije pravilno postavljena.
3. Ne pomičite uređaj dok je u upotrebi.
4. Ne koristite aparat ako je prevrnuti i nemojte ga okretati.
5. Ne okrećite uređaj dok se koristi ili je priključen na električnu mrežu.
6. Isključite aparat iz mreže kada se ne koristi i prije nego što poduzmete bilo kakav zadatak čišćenja.
7. Ovaj uređaj je namijenjen samo za domaćinstvo, a ne za profesionalnu ili industrijsku upotrebu.
8. Ovaj uređaj je namijenjen za odrasle. Uvjerite se da ovaj proizvod ne koriste osobe sa invaliditetom, djeca ili ljudi koji nisu navikli na njegovo rukovanje.
9. Ovaj aparat treba čuvati van doseg djece i/ili invalida.
10. Aparat čuvajte na suhom mjestu, bez prašine i van izravne sunčeve svjetlosti.
11. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom upotrebe.
12. Svaka zlouporaba ili nepoštivanje uputa za uporabu poništava jamstvo i odgovornost proizvođača.

UPUSTVO ZA UPOTREBU

Prije upotrebe

1. Obavezno uklonite svu ambalažu proizvoda.
2. Prije prve upotrebe proizvoda očistite dijelove koji će doći u kontakt sa hranom na način opisan u odjeljku za čišćenje.

Upotreba

1. U potpunosti odmotajte kabel prije nego što ga priključite.
2. Uključite aparat u električnu mrežu.
3. Raspolovite limunsko voće koje treba iscijediti.
4. Stavite čašu ispod ventila protiv kapanja.

- Uključite aparat pritiskom na dršku pritiskajući komad citrusnog voća, nakon što je postavljen na konus za sok.
- Da biste zaustavili aparat, jednostavno zaustavite pritisak na konus.

NAPOMENA

- Veći konus je za veće voće poput naranče, a možete pritisnuti polugom; manji konus je za manje voće poput limuna, a treba ga pritisnuti rukom.
- Ispravna kontrola vremena rada: uključite aparat na 15s, a zatim isključite aparat na 15s kao radni krug; nakon što ste aparat radili 10 krugova, trebali biste zaustaviti rad i isključiti aparat na 30 minuta da odmori aparat.
- Ako obrađujete veliku količinu voća, morate povremeno očistiti filter i spremnik da biste uklonili ostatke pulpe.

Kada završite sa korištenjem uređaja

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Očistite aparat

ČIŠĆENJE

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Opremu očistite vlažnom krpom sa nekoliko kapi sredstava za pranje, a zatim osušite.
- Za čišćenje uređaja ne koristite otapala ili proizvode sa pH kiseline ili baze, kao što su izbjeljivači, ili abrazivni proizvodi.
- Ne potapajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu ili ga stavljajte pod slavinu koja teče.
- Preporučljivo je redovno čistiti uređaj i uklanjati ostatke hrane.
- U perilici posuđa mogu se očistiti sljedeći dijelovi: Poklopac konusa sa pritiskom; Veći konus; Manji konus; Spremnik za sok; Plastični filter za podešavanje.
- Osušite sve dijelove prije nego što ih spojite i odložite.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 300W

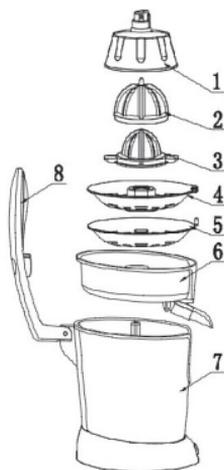
Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijeloj EU. Da biste spriječili moguću štetu po okoliš ili zdravlje ljudi zbog nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, koristite sustave za vraćanje i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojega je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

Kizárólag háztartási használatra.
Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

TERMÉKISMERTETŐ



1. Citrusnyomó fedél
2. Nagy facsarófej
3. Kis facsarófej
- 4-5. Állítható szűrő
6. Légyűjtő tartály
7. Motoros egység
8. Nyomó fogantyú

BIZTONSÁGI AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása balesethez vezethet.
- Használat előtt tisztítsa meg a készülék élelmiszerekkel érintkező részeit a tisztítási részben leírtak szerint.
- A készüléket gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés

biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.

- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag 8 éves kor felett, felügyelet mellett végezhetik.
- A készülék nem játék. Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak vele. A készüléket és a hálózati kábelt 8 év alatti gyerekeknek elérhetetlen helyen tárolja.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel és csatlakozóval.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készülék csatlakozójának megfelelően illeszkednie kell a hálózati aljzatba. Ne változtassa meg a kábelt és ne használjon hosszabbítót.
- A készüléket sík és stabil felületen használja és tárolja.
- Tisztán tartott és jól megvilágított helyen használja a készüléket. A rendezetlen és nem megfelelően megvilágított helyeken történő használat balesethez vezethet.
- Ne használja a készüléket kültéren.
- Ne használja a készüléket, ha leesett és láthatóan megsérült, vagy ha szivárgást észlel.
- Óvatosan csatlakoztassa a fali aljzatba a dugaszt. Soha ne használja a tápkábelt a készülék felemeléséhez, szállításához vagy a hálózati csatlakozó kihúzásához.
- Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem sérült és nincs megtörve.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel épségét. Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel.
- Ha a készülék külső burkolata megsérül, azonnal áramtalanítsa a készüléket és a továbbiakban ne használja az áramütés elkerülése érdekében.
- Ne érintse meg a csatlakozót nedves kézzel.
- Használaton kívül, alkatrész cseré előtt, szétszerelés és összeszerelés előtt és tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.
- A sérült tápkábelt kizárólag a gyártó szervizközpontja cserélheti ki. Soha ne próbálja szétszerelni vagy megjavítani a készüléket a veszélyes balesetek elkerülése érdekében.

HASZNÁLAT ÉS KEZELÉS

1. Hálózati csatlakoztatás előtt teljesen tekerje le a tápkábelt.
2. Ne használja a készüléket, ha tartozékai nincsenek megfelelően felszerelve.
3. Használat közben ne mozgassa a készüléket.
4. A felborult készüléket ne használja és ne fordítsa meg.
5. Ne fordítsa meg a készüléket használat közben vagy az elektromos hálózathoz csatlakoztatva.
6. Használaton kívül és tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.
7. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja egyéb célra.
8. A készüléket kizárólag felnőttek használhatják. Győződjön meg róla, hogy gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek ne használják.
9. A készüléket gyermekektől és fogyatékkal élőtől elzárva tárolja.
10. A készüléket száraz, pormentes és közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.
11. Használat közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
12. A készülékkel történő bármilyen visszaélés vagy a használati utasítások figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó felelősséget nem vállal, ezen esetek garanciavesztéssel járnak.

A CITRUSFACSARÓ HASZNÁLATA

Használat előtt

1. Győződjön meg arról, hogy a készülék összes csomagolását eltávolította.
2. Használat előtt tisztítsa meg a készülék élelmiszerekkel érintkező részeit a tisztítási részben leírtak szerint.

Használat

1. Hálózati csatlakoztatás előtt teljesen tekerje le a tápkábelt.
2. Csatlakoztassa a készüléket a hálózatba.
3. A facsarandó gyümölcsöket vágja ketté.
4. Helyezzen egy poharat a légyűjtő tartály kiöntő részéhez.
5. Helyezze a gyümölcsdarabot a facsaró fejre. A facsarófej megnyomásával a készülék automatikusan bekapcsol.
6. A készülék leállításához egyszerűen hagyja abba a facsarófej nyomását.

MEGJEGYZÉS

- A nagyobb fej nagyobb gyümölcsökhöz, mint pl. narancs, ezt a kar segítségével, a kisebb fej pedig a kisebb gyümölcsökhöz való, mint pl. citrom, amit elég csak a kezével nyomnia.
- A működtetési periódus a következő: 15 mp-ig működtesse, majd 15 mp-ig szüneteltesse a facsarást. 10 ilyen ciklus után hagyja a gépet 30 percre pihenni.
- Ha egyszerre sok gyümölcsöt facsar ki, akkor sűrűn takarítsa ki a szűrőből a gyümölcsrost maradványokat.

Használat után

1. Húzza ki a készüléket a konnektorból.
2. Tisztítsa meg a készüléket.

TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket és hagyja teljesen kihűlni.
- Tisztítsa meg a készüléket egy puha rongy és pár csepp mosogatószeres víz segítségével.
- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, savas vagy lúgos kémhatású tisztítószereket, például fehérítőt vagy súrolószereket.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékba, és ne tegye folyó víz alá.
- Javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa a készüléket, és távolítsa el az ételmaradékokat.
- Mosogatógépben tisztítható alkatrészek: facsarófejek, fedél, légyűjtő tartály; műanyag kiegészítő szűrő.
- Tárolás és összeszerelés előtt alaposan szárítsa meg az alkatrészeket.

SPECIFIKÁCIÓK

Feszültség: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frekvencia: 50Hz-60Hz

Teljesítmény: 300W

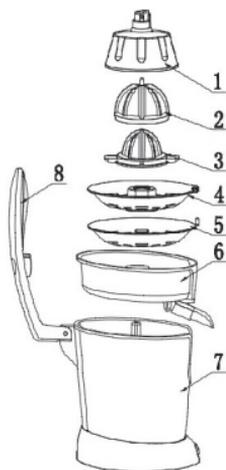
A termék semlegesítése:



A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Само за домашна употреба.
Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба.

ОПИС



1. Капак за притискање на конусот
2. Голем конус
3. Мал конус
- 4-5. Прилагодлив филтер
6. Сад за сок
7. Моторна единица
8. Рачка за притискање

СОВЕТИ И ВНИМАНИЕ

- Внимателно прочитајте ги овие упатства пред да го вклучите уредот и чувајте ги за понатамошна употреба. Непочитувањето и непридржувањето на овие упатства може да доведе до несреќа .
- Исчистете ги сите делови од производот што ќе бидат во контакт со храна, како што е опишано во делот за чистење, пред употреба.
- Овој апарат не е наменет за употреба од лица (вклучително и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако лицето одговорно за нивната безбедност не им даде надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот .
- Овој апарат може да го користат луѓе кои не биле на предавање за негово користење, лица со попреченост или деца постари од 8 години доколку

се под надзор или добиле упатства во врска со безбедно користење на апаратот и доколку ги разбираат опасностите од негово користење.

- Чистењето и одржувањето на корисниците не смеат да го вршат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Овој уред не е играчка. Децата треба да бидат надгледувани за да се осигурате дека не си играат со апаратот. Чувајте го уредот и кабелот подалеку од дофат на деца под осумгодишна возраст.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

- Не користете го апаратот ако кабелот или приклучокот се оштетени.
- Проверете дали напонот наведен на плочката со ознаки одговара на напонот во електричната мрежа пред да го поврзете апаратот.
- Приклучокот на апаратот мора правилно да се вклопи во електричниот штекер. Не менувајте го приклучокот. Не користете адаптери за приклучоци.
- Уредот треба да се користи и да се чува на рамна и стабилна површина.
- Одржувајте ја работната површина чиста и добро осветлена. Нередот и темните места доведуваат до несреќи.
- Не користете го и не чувајте го уредот на отворено.
- Не користете го апаратот ако паднал на подот, ако има видливи знаци на оштетување или ако истекува.
- Не форсирајте ја електричната жица за поврзување. Никогаш не користете го кабелот за напојување за да го подигнете, носите или исклучите уредот.
- Внимавајте кабелот за напојување да не се заглави или заплетка.
- Кабелот за напојување мора редовно да се проверува за знаци на оштетување и доколку е оштетен, апаратот не смее да се користи.
- Ако некое кукиште на апаратот се расипе, исклучете го апаратот веднаш од струја за да спречите можност од електричен удар.
- Не допирајте го приклучокот со влажни раце.
- Исклучете го апаратот и извадете го приклучокот од штекерот ако го оставите без надзор, пред да ги смените додадоците, или да ги преместите деловите, да го монтирате, расклопите или исчистите.
- Ако конекцијата е оштетена, таа мора да се замени. Однесете го апаратот до овластената служба за техничка поддршка. Не обидувајте се да го расклопите или поправите без помош, бидејќи тоа може да биде опасно.

УПОТРЕБА И ОДРЖУВАЊЕ

1. Пред секоја употреба целосно одмотајте го кабелот за напојување на уредот.
2. Не користете го апаратот ако неговите додатоци не се правилно инсталирани.
3. Не го поместувајте уредот додека е во употреба.
4. Не користете го апаратот ако е превртен и не вртете го.
5. Не вртете го уредот додека се користи или е вклучен.
6. Исклучете го апаратот од струја кога не го користите и пред да извршите какви било задачи за чистење.
7. Овој апарат е наменет само за употреба во домаќинството, а не за професионална или индустриска употреба.
8. Овој уред е наменет за возрасни. Осигурајте се дека овој производ не го користат лица со посебни потреби, деца или луѓе кои не се навикнати да се справуваат со него.
9. Овој апарат треба да се чува подалеку од дофат на деца и / или инвалиди.
10. Чувајте го апаратот на суво место, без прашина и без директна сончева светлина.
11. Никогаш не го оставајте уредот без надзор за време на неговата употреба.
12. Секоја злоупотреба или непочитување на упатствата за употреба ја прави гаранцијата и одговорноста на производителот неважечка.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Пред употреба

1. Задолжително отстранете ја целата амбалажа на производот.
2. Пред да го користите производот за прв пат, исчистете ги деловите што ќе дојдат во контакт со храната на начин опишан во делот за чистење.

Употреба

1. Одмотајте го кабелот целосно пред да го поврзете.
2. Приклучете го апаратот во електричната мрежа.

3. Исечете го овошјето од лимон на половина за да го исцедите.
4. Ставете ја чашата под вентилот за капење.
5. Вклучете го апаратот со притискање на рачката со притискање на парче цитрус, откако ќе се стави на конусот за сок.
6. За да го запрете апаратот, едноставно запрете го притисокот врз конусот.

ЗАБЕЛЕШКА

- Поголемиот конус е за поголеми плодови како портокали, и можете да ја притиснете рачката; помалиот конус е за помали плодови како лимон, и треба да се притисне со рака.
- Правилна контрола на времето на работа: вклучете го апаратот 15 секунди, а потоа исклучете го апаратот 15 секунди како работно коло; откако ќе го ракувате апаратот 10 круга, треба да ја прекинете работата и да го исклучите апаратот 30 минути за да го одморите апаратот.
- Ако преработувате голема количина овошје, мора периодично да ги чистите филтерот и резервоарот за да ги отстраните остатоците од пулпата.

Кога ќе завршите со користење на уредот

1. Исклучете го апаратот од електричната мрежа.
2. Исчистете го апаратот.

ЧИСТЕЊЕ

- Исклучете го апаратот од струја.
- Исчистете ја опремата со влажна крпа со неколку капки детергент, а потоа исушете ја.
- Не користете растворувачи или производи со рН киселина или база, како што се белило или абразивни производи, за чистење на уредот.
- Не потопувајте го апаратот во вода или која било друга течност и не ставајте го под чешма што тече.
- Се препорачува редовно чистење на апаратот и отстранување на остатоците од храна.
- Во машината за миење садови може да се исчистат следните делови: Капак на конус под притисок; Поголем конус; Помал конус; Резервоар за сокови; Пластичен филтер за прилагодување.
- Исушете ги сите делови пред да ги споите и фрлите.

ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напон: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Фреквенција: 50Hz-60Hz

Моќност: 300W

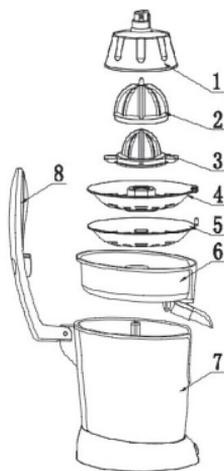
Правилно отстранување на овој производ:



Ова означување покажува дека овој производ не треба да се фрла со други отпадници за домаќинство низ цела ЕУ. За да спречите евентуална штета врз животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпадот, рециклирајте го одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да го вратите користениот уред, користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте со продавачот на мало каде што е купен производот, тие можат да го земат овој производ за безбедно рециклирање во животната средина.

Apenas para uso doméstico.
Leia atentamente este manual de instruções antes de usar.

DESCRIÇÃO



1. Capa do cone de imprensa
2. Cone maior
3. Cone mais pequeno
- 4-5. Filtro Adjustabler
6. O Tanque do Sumo
7. Unidade motora
8. Punho para prensagem

CONSELHOS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e mantenha para referência futura. O não seguimento e observação destas instruções poderia conduzir a um acidente.
- Limpar todas as partes do produto que estarão em contacto com os alimentos, como indicado em a secção de limpeza, antes da sua utilização.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não utilizadas para a sua entrega, pessoas deficientes ou crianças a partir dos 8 anos de idade, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender o perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam com mais de 8 anos e supervisionado.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a oito anos.

SEGURANÇA ELÉCTRICA

- Não utilizar o aparelho se o cabo ou ficha estiver danificado.
- Certificar-se de que a tensão indicada na placa de identificação corresponde à tensão da rede antes de ligar o aparelho.
- A ficha do aparelho deve encaixar correctamente na tomada principal. Não alterar a ficha. Não utilizar adaptadores de ficha.
- O aparelho deve ser utilizado e mantido sobre uma superfície plana e estável.
- Manter a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desarrumadas e escuras convidam acidentes.
- Não utilizar ou armazenar o aparelho ao ar livre.
- Não utilizar o aparelho se este tiver caído no chão, se houver sinais visíveis de dano ou se tiver uma fuga.
- Não forçar o fio de ligação eléctrica. Nunca utilizar o fio eléctrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho da tomada.
- Assegurar-se de que o cabo eléctrico não fica preso ou emaranhado.
- O cabo eléctrico deve ser examinado regularmente para detectar sinais de danos e se danificado, o aparelho não deve ser utilizado.
- Se algum dos invólucros do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede para evitar a possibilidade de um choque eléctrico.
- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Desligue o aparelho e desligue a corrente se o deixar sem vigilância. e antes de mudar os acessórios ou as partes móveis próximas, montar, desmontagem ou limpeza.
- Se a ligação for danificada, deve ser substituída. Não tente desmontar ou reparar sem assistência, pois pode ser perigoso.

UTILIZAÇÃO E CUIDADO

1. Desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
2. Não utilizar o aparelho se os seus acessórios não estiverem devidamente fitted.
3. Não mover o aparelho enquanto estiver a ser utilizado.
4. Não utilizar o aparelho se este estiver inclinado para cima e não o virar.
5. Não virar o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
6. Desligar o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de a realizar qualquer tarefa de limpeza.
7. Este aparelho é apenas para uso doméstico, e não para uso profissional ou industrial.
8. Este aparelho destina-se à utilização adulta. Assegurar que este produto não é utilizado por os deficientes, crianças ou pessoas não habituadas ao seu manuseamento.
9. Este aparelho deve ser armazenado fora do alcance das crianças e/ou das pessoas com deficiência.
10. Armazenar o aparelho num local seco, livre de pó e fora do alcance das crianças e/ou dos deficientes.
11. Nunca deixar o aparelho sem vigilância durante a sua utilização.
12. Qualquer má utilização ou não cumprimento das instruções de utilização torna a garantia e a responsabilidade do fabricante é nula e sem efeito.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes da utilização

1. Certificar-se de que todas as embalagens do produto foram removidas.
2. Antes de utilizar o produto durante o tempo first,limpe as peças que irão entrar contacto com os alimentos da forma descrita na secção de limpeza.

Uso

1. Desenrolar completamente o cordão antes de o ligar.
2. Ligar o aparelho à rede eléctrica.
3. Cortar a(s) fruta(s) cítrica(s) a serem espremidas ao meio.
4. Colocar um copo debaixo da válvula anti-gota.
5. Ligar o aparelho empurrando para baixo com a pega de prensagem sobre a peça de citrinos,uma vez colocado sobre o cone de sumo.
6. Para parar o aparelho, basta simplesmente parar de aplicar pressão no cone.

≡ NOTA

- O cone maior é para frutas maiores como a laranja, e pode pressionar com alavanca; o cone menor é para frutas menores, como o limão, e precisa de prensar com a sua mão.
- Controlo correcto do tempo de funcionamento: ligar o aparelho durante 15s, depois desligar o aparelho para 15s como um círculo de trabalho; depois de ter operado o aparelho para 10 círculos, deve parar o funcionamento e desligar o aparelho durante 30min para descansar o aparelho.
- Se se processar uma grande quantidade de frutos, é necessário limpar periodicamente o filtro e tanque para remover os restos da polpa.

Uma vez terminada a utilização do aparelho

1. Desligar o aparelho da corrente.
2. Limpar o aparelho.

LIMPEZA

- Desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Limpar o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de líquido de lavagem e depois seco.
- Não utilizar solventes, ou produtos com um pH ácido ou base, tais como lixívia, ou produtos abrasivos, para a limpeza do aparelho.
- Não submergir o aparelho em água ou qualquer outro líquido, ou colocá-lo debaixo de um torneira corrente.
- É aconselhável limpar regularmente o aparelho e remover quaisquer restos de comida.
- As peças seguintes podem ser limpas na máquina de lavar louça: Cobertura do cone da prensa; Maior. Cone; Cone mais pequeno; O tanque de sumo; Filtro de ajuste de plástico.
- Secar todas as partes antes de as fitting e armazenar.

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Voltagem: AC 110V-120V~/ 220V~ - 240V~

Frequência: 50Hz/60Hz

Potência: 300W

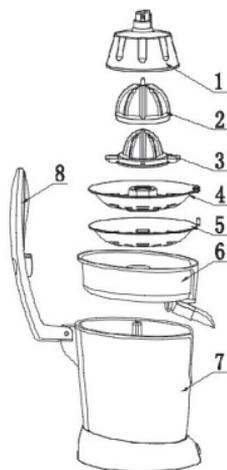
Eliminação correcta deste produto:



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para prevenir possíveis danos para o ambiente ou saúde humana a partir da eliminação descontrolada de resíduos, reciclá-los de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, por favor utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi adquirido, podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

Doar pentru uz casnic.
Citiți acest manual de instrucțiuni cu atenție înainte de utilizare.

DESCRIERE



1. Capac pânjie
2. Pânjie mare
3. Pânjie mică
- 4-5. Filtru ajustabil
6. Cană suc
7. Unitate motor
8. Mâner de apăsare

PRECAUȚII ȘI MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a porni aparatul și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la un accident.
- Curățați toate piesele produsului care vor intra în contact cu produsele alimentare, după cum se indică în secțiunea de curățare, înainte de utilizare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

- Acest aparat poate fi utilizat de persoanele neobișnuite cu utilizarea acestuia, persoanele cu dizabilități sau copiii cu vârsta de peste 8 ani dacă li s-a acordat supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor mai mici de opt ani.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau mufa sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că tensiunea indicată pe plăcuța de identificare corespunde tensiunii de rețea înainte de a conecta aparatul.
- Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească corect în priza de alimentare. Nu modificați priza. Nu utilizați adaptoare de priză.
- Aparatul trebuie utilizat și păstrat pe o suprafață plană și stabilă.
- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate și întunecate provoacă accidente.
- Nu utilizați și nu depozitați aparatul în aer liber.
- Nu utilizați aparatul dacă a căzut pe podea, dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă are scurgeri.
- Nu forțați cablul de conectare electrică. Nu folosiți niciodată firul electric pentru a ridica, transporta sau deconecta aparatul.
- Asigurați-vă că cablul electric nu este blocat sau încurcat.
- Cablul de alimentare trebuie verificat în mod regulat pentru a detecta semne de deteriorare și, dacă este deteriorat, aparatul nu trebuie utilizat.
- Dacă oricare dintre carcasele aparatului se rupe, deconectați imediat aparatul de la rețea pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Deconectați aparatul și deconectați-l de la priză dacă îl lăsați nesupravegheat și înainte de a schimba accesoriile sau piesele mobile aflate în apropiere, asamblarea, demontarea sau curățarea.
- Dacă conexiunea este deteriorată, trebuie înlocuită. Duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să demontați sau să reparați fără asistență, deoarece acest lucru poate fi periculos.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Derulați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
2. Nu utilizați aparatul dacă accesoriile acestuia nu sunt montate corespunzător.
3. Nu mutați aparatul în timp ce îl folosiți.
4. Nu folosiți aparatul dacă este răsturnat și nu îl răsturnați.
5. Nu întoarceți aparatul în timp ce este în uz sau conectat la rețea.
6. Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu îl folosiți și înainte de a efectua o sarcină de curățare.
7. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, nu profesional sau industrial.
8. Acest aparat este destinat utilizării adulților. Asigurați-vă că acest produs nu este utilizat de persoanele cu dizabilități, copii sau persoane neobișnuite cu utilizarea acestuia.
9. Acest aparat nu trebuie depozitat la îndemâna copiilor și / sau a persoanelor cu dizabilități.
10. Păstrați aparatul într-un loc uscat, fără praf și în afara razelor solare directe.
11. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timp ce îl folosiți.
12. Orice utilizare greșită sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare face ca garanția și răspunderea producătorului să fie nule

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Înainte de utilizare

1. Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
2. Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați piesele care vor intra în contact cu alimentele în modul descris în secțiunea de curățare.

Utilizare

1. Derulați complet cablul înainte de conectare.
2. Conectați aparatul la rețea.
3. Tăiați în jumătate fructele / citricele care trebuie stoarse.
4. Așezați un pahar sub supapa anti-picurare.

5. Porniți aparatul împingând în jos cu mânerul de presare pe bucata de citrice, odată ce a fost așezat pe pâlnia de suc.
6. Pentru a opri aparatul, pur și simplu opriți presiunea asupra pâlniei.

NOTĂ

- Pâlnia mare este pentru fructe mari, precum portocala, și puteți apăsa cu mânerul; pâlnia mică este pentru fructele mici, precum lămâia, și trebuie să apăsați cu mâna.
- Controlul corect al sincronizării funcționării: porniți aparatul timp de 15 secunde, apoi opriți aparatul timp de 15 secunde ca ciclul de lucru; după ce ați utilizat aparatul timp de 10 cicluri, ar trebui să opriți funcționarea și să opriți aparatul timp de 30 de minute.
- Dacă prelucrați o cantitate mare de fructe, trebuie să curățați periodic filtrul și cana pentru a îndepărta rămășițele pulpei

După ce ați terminat de folosit aparatul

1. Deconectați aparatul de la priză.
2. Curățați aparatul.

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea.
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de lichid de spălare și apoi uscați.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitor sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu-l așezați sub robinet.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați resturile de alimente.
- Următoarele componente pot fi curățate în mașina de spălat vase: capacul de protecție, pâlnia mare, pâlnia mică, cana, filtrul ajustabil din plastic.
- Uscați toate piesele înainte de a le monta și de a depozita storcătorul.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Voltaj: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frecvență: 50Hz-60Hz

Putere: 300W

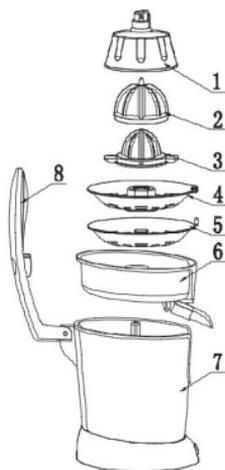
Eliminarea corectă a acestui produs:



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul dvs. folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul, acesta poate prelua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

Samo za uporabo v gospodinjstvu.
Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

OPIS



1. Stožčasti pokrov za pritisk
2. Večji ožemalni stožec
3. Manjši ožemalni stožec
- 4-5. Prilagodljivi cedilni vstavek
6. Posoda za sok
7. Enota motorja
8. Pritisni ročaj

VARNOSTNI NAPOTKI IN SVARILA

- Preden vklopite aparat, natančno preberite ta navodila in jih shranite, da vam bodo v pomoč v prihodnje. Če ne bi sledili tem navodilom in jih upoštevali, bi lahko prišlo do nesreče.
- Vse dele izdelka, ki bodo v stiku z živili, pred uporabo očistite, kot je navedeno v razdelku o čiščenju.
- Ta aparat ni namenjen osebam (vključno z otroki) s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali pa jim je ta oseba podala navodila za uporabo aparata.
- Ta aparat lahko uporabljajo ljudje, ki z njim niso vajeni ravnati, invalidi ali otroci,

stari 8 let in več let, če so pod nadzorom ali če so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo.

- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, razen če so starejši od 8 let ter so pod nadzorom.
- Ta aparat ni igrača. Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati. Otroci, mlajši od 8 let, naj ne bodo v bližini aparata in njegovega kabla.

VARNOST V ZVEZI Z ELEKTRIKO

- Če je kabel ali vtič poškodovan, aparata ne uporabljajte.
- Pred priklopom aparata se prepričajte, da napetost, navedena na napisni ploščici, ustreza omrežni napetosti.
- Vtič aparata se mora pravilno prilegati omrežni vtičnici. Vtiča ne spreminjajte. Ne uporabljajte adapterjev za vtič.
- Aparat morate uporabljati in hraniti na ravni in stabilni površini.
- Delovno območje naj bo vedno čisto in dobro osvetljeno. Če je na površinah navlaka in niso dobro razsvetljene, se nesreče pogosteje dogajajo.
- Aparata ne uporabljajte in ne shranjujte na prostem.
- Če je aparat padel na tla, če ima vidne znake poškodb ali če pušča, ga ne uporabljajte.
- Električnega priključnega žičnega kabla ne vlecite na silo. Električnega žičnega kabla nikoli ne uporabljajte za dvigovanje, prenašanje ali odklop aparata.
- Poskrbite, da se električni kabel ne bo kam zataknil ali zapletel.
- Redno morate preverjati, ali so na napajalnem kablu znaki poškodb; če je poškodovan, aparata ne smete uporabljati.
- Če se katero koli od ohišij aparata zlomi, aparat takoj odklopite z omrežja, da preprečite možnost električnega udara.
- Vtiča ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- Odklopite aparat in omrežno napajanje, če ne bo pod nadzorom in preden zamenjate nastavke ali bližnje premikajoče se dele ter pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem.
- Če je priključek poškodovan, ga je treba zamenjati. Aparat odnesite na pooblaščen tehnični servis. Ne skušajte ga razstaviti ali popraviti sami, saj je to lahko nevarno.

UPORABA IN NEGA

1. Pred vsako uporabo do konca odvijte napajalni kabel aparata.
2. Aparata ne uporabljajte, če njegovi nastavki niso pravilno nameščeni.
3. Aparata med uporabo ne premikajte.
4. Ne uporabljajte aparata, če je do vrha napolnjen, in ga ne prevrnite.
5. Med tem ko aparat uporabljate ali ko je priklopljen na omrežno napajanje, ga ne obračajte.
6. Ko aparata ne uporabljate in pred začetkom vsakega čiščenja ga odklopite z omrežnega napajanja.
7. Ta aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu in ne za profesionalno uporabo ali uporabo v industriji.
8. Ta aparat je namenjen samo odraslim. Poskrbite, da tega izdelka ne bodo uporabljali invalidi, otroci ali ljudje, ki niso vajeni ravnati z njim.
9. Ta aparat morate shraniti zunaj dosega otrok in/ali invalidov.
10. Aparat shranite na suhem mestu brez prahu, kjer ni neposredne sončne svetlobe.
11. Aparata med uporabo nikoli ne pustite nenadzorovanega.
12. Če aparat na kakršen koli način uporabljate napačno ali ne upoštevate navodil, sta garancija in odgovornost proizvajalca izničeni in ne veljata več.

NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo

1. Prepričajte se, da ste z izdelka odstranili vso embalažo.
2. Preden izdelek prvič uporabite, očistite dele, ki bodo prišli v stik z živili, na način, ki je opisan v razdelku o čiščenju.

Uporaba

1. Pred priklopom do konca odvijte kabel.
2. Priklopite aparat na omrežje.
3. Citrus, ki ga boste oželi, prerežite na pol.
4. Pod ventil za preprečevanje kapljanja postavite kozarec.

5. Položite polovico citrusa na ožemalni stožec in vklopite aparat, tako da z ročajem za potisk potisnete navzdol na citrus.
6. Da zaustavite aparat, nehajte pritiskati na ožemalni stožec.

OPOMBA

- Večji ožemalni stožec je namenjen večjim sadežem, kot so pomaranče, pritisnete pa lahko z vzvodom. Manjši ožemalni stožec je namenjen manjšim sadežem, kot so limone, pritisnete pa lahko z roko.
- Pravilni nadzor časa delovanja: aparat vklopite za 15 sekund, nato pa ga za 15 sekund izklopite, kar predstavlja en delovni cikel; ko delovanje aparata traja 10 ciklov, morate zaustaviti delovanje in izklopiti aparat za 30 minut, da se ohladi.
- Če ožemate večjo količino sadežev, morate vmes čistiti cedilni vstavek in posodo za sok, da odstranite kašo.

Ob koncu uporabe aparata

1. Odklopite aparat z omrežja.
2. Očistite aparat.

ČIŠČENJE

- Odklopite aparat z omrežja.
- Očistite dele aparata z vlažno krpo, namočeno z nekaj kapljicami tekočine za pomivanje, in jih nato osušite.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte topil ali izdelkov s kislim ali bazičnim pH, kot so belila, ali abrazivnih izdelkov.
- Aparata ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino in ga ne postavljajte pod tekočo vodo iz pipe.
- Aparat je priporočljivo redno čistiti in odstranjevati ostanke živil.
- Naslednje dele lahko očistite v pomivalnem stroju: stožčasti pokrov za pritisk, večji ožemalni stožec, manjši ožemalni stožec, posodo za sok, plastični cedilni vstavek za prilagajanje.
- Preden vse dele sestavite in shranite, jih osušite.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napetost: AC 110-120 V~/220-240 V~

Frekvenca: 50-60 Hz

Moč: 300 W

Pravilno odstranjevanje tega izdelka:

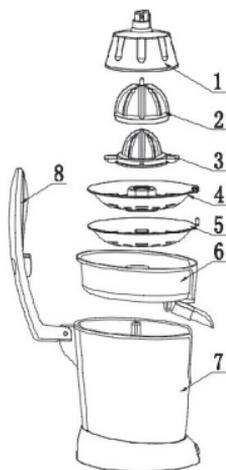


Ta oznaka kaže, da tega izdelka nikjer v Evropski uniji ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi, ki nastane zaradi nenadzorovanega odlaganja v okolju, izdelek odgovorno reciklirajte, da boste spodbujali trajnostno naravnano ponovno uporabo virov surovin. Uporabljeno napravo vrnite prek sistemov za vračanje in zbiranje ali pa se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili; ta izdelek lahko prevzame in ga reciklira na način, ki je varen za okolje.

Samo za domaćinstvo.

Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

OPIS



1. Poklopac za pritiskanje konusa
2. Veliki konus
3. Mali konus
- 4-5. Podesivi filter
6. Posuda za sok
7. Motorna jedinica
8. Drška za pritiskanje

SAVETI I OPREZI

- Pažljivo pročitajte ova uputstva pre uključivanja uređaja i čuvajte ih za buduću upotrebu. Nepoštovanje i pridržavanje ovih uputstava može dovesti do nesreće.
- Očistite sve delove proizvoda koji će biti u kontaktu sa hranom, kako je navedeno u odeljku za čišćenje, pre upotrebe.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu osobama (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost nije dala nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom aparata .
- Ovaj aparat mogu da koriste ljudi koji se ne koriste za njegovo predavanje, osobe sa invaliditetom ili deca starija od 8 godina i više ako su dobili nadzor

ili uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje su u njega uključene.

- Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju da obavljaju deca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ovaj uređaj nije igračka. Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Uređaj i kabl držite van dohvata dece mlađe od osam godina.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- Ne koristite uređaj ako su kabl ili utikač oštećeni.
- Uverite se da napon naveden na natpisnoj pločici odgovara mrežnom naponu pre nego što priključite aparat.
- Utikač uređaja mora pravilno da stane u električnu utičnicu. Ne menjajte utikač. Ne koristite adaptere za utikače.
- Uređaj treba koristiti i držati na ravnoj i stabilnoj površini.
- Održavajte radno područje čistim i dobro osvetljenim. Nered i tamna mesta dovode do nezgoda.
- Ne upotrebljavajte i ne držite uređaj na otvorenom.
- Ne koristite uređaj ako je pao na pod, ako postoje vidljivi znaci oštećenja ili ako curi.
- Ne forsirajte električnu priključnu žicu. Nikada nemojte koristiti električnu žicu za podizanje, nošenje ili isključivanje uređaja.
- Pazite da se električni kabl ne zaglavi ili zaplete.
- Kabl za napajanje mora se redovno pregledavati na znakove oštećenja, a ako je oštećen, aparat se ne sme koristiti.
- Ako se bilo koje kućište uređaja pokvari, odmah isključite aparat iz mreže kako biste sprečili mogućnost električnog udara.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Isključite aparat i izvucite utikač iz električne utičnice ako ga ostavite bez nadzora i pre nego što promenite dodatnu opremu ili obližnje pokretne delove, sklopote, demontirate ili očistite.
- Ako je veza oštećena, mora se zameniti. Odnosite aparat u ovlašćenu službu za tehničku pomoć. Ne pokušavajte da ga demontirate ili popravite bez pomoći, jer to može biti opasno.

UPOTREBA I ODRZAVANJE

1. Pre svake upotrebe potpuno razmotajte kabl za napajanje uređaja.
2. Ne koristite aparat ako njegova dodatna oprema nije pravilno postavljena.
3. Ne pomerajte uređaj dok je u upotrebi.
4. Ne koristite aparat ako je prevrnut i nemojte ga okretati.
5. Ne okrećite uređaj dok se koristi ili je priključen na električnu mrežu.
6. Isključite aparat iz mreže kada se ne koristi i pre nego što preduzmete bilo kakav zadatak čišćenja.
7. Ovaj uređaj je namenjen samo za domaćinstvo, a ne za profesionalnu ili industrijsku upotrebu.
8. Ovaj uređaj je namenjen za odrasle. Uverite se da ovaj proizvod ne koriste osobe sa invaliditetom, deca ili ljudi koji nisu navikli na njegovo rukovanje.
9. Ovaj aparat treba čuvati van domašaja dece i / ili invalida.
10. Aparat čuvajte na suvom mestu, bez prašine i van direktne sunčeve svetlosti.
11. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom upotrebe.
12. Svaka zloupotreba ili nepridržavanje uputstava za upotrebu čini garanciju i odgovornost proizvođača ništavnom.

UPUSTVO ZA UPOTREBU

Pre upotrebe

1. Obavezno uklonite svu ambalažu proizvoda.
2. Pre prve upotrebe proizvoda očistite delove koji će doći u kontakt sa hranom na način opisan u odeljku za čišćenje.

Upotreba

1. U potpunosti odmotajte kabl pre nego što ga priključite.
2. Uključite aparat u električnu mrežu.
3. Raspolovite limunsko voće koje treba iscediti.
4. Stavite čašu ispod ventila protiv kapanja.

- Uključite aparat pritiskom na dršku pritiskajući komad citrusnog voća, nakon što je postavljen na konus za sok.
- Da biste zaustavili aparat, jednostavno zaustavite pritisak na konus.

NAPOMENA

- Veći konus je za veće voće poput narandže, a možete pritisnuti polugom; manji konus je za manje voće poput limuna, a treba ga pritisnuti rukom.
- Ispravna kontrola vremena rada: uključite aparat na 15s, a zatim isključite aparat na 15s kao radni krug; nakon što ste aparat radili 10 krugova, trebali biste zaustaviti rad i isključiti aparat na 30 minuta da odmori aparat.
- Ako obrađujete veliku količinu voća, morate povremeno očistiti filter i rezervoar da biste uklonili ostatke pulpe.

Kada završite sa korišćenjem uređaja

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Očistite aparat

ČIŠĆENJE

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Opremu očistite vlažnom krpom sa nekoliko kapi sredstava za pranje, a zatim osušite.
- Za čišćenje uređaja ne koristite rastvarače ili proizvode sa pH kiseline ili baze, kao što su belilo, ili abrazivne proizvode.
- Ne potapajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost ili ga stavljajte pod slavinu koja teče.
- Preporučljivo je redovno čistiti uređaj i uklanjati ostatke hrane.
- U mašini za pranje posuđa mogu se očistiti sledeći delovi: Poklopac konusa sa pritiskom; Veći konus; Manji konus; Rezervoar za sok; Plastični filter za podešavanje.
- Osušite sve delove pre nego što ih spojite i odložite.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon: AC 110-120V~/ 220V - 240V~

Frekvencija: 50Hz-60Hz

Snaga: 300W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati s ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

TESLA

tesla.info

